



# UIFAニュース

発行 宇治市国際親善協会

事務局 〒611-8501 宇治市宇治琵琶33 宇治市役所秘書広報課内  
電話 0774-22-3141(内線2058) FAX 20-8776  
ホームページ <http://uifa.news.coocan.jp>

第70号

平成26年(2014年)7月

## 平成26年度総会を開催

平成26年度宇治市国際親善協会総会を5月10日(土)に宇治市生涯学習センターにて開催しました。総会では、平成25年度事業報告・決算が承認され、平成26年度事業計画・予算が議決されました。

また、副会長に欠員が生じたことに伴い、城島健治理事が新たに副会長に就任され、個人選出理事として辻久さんに就任いただくことが承認されました。

また、総会に先立ち国際交流講演会『森と湖 サウナの国 フィンランド』が開催されました。講師のエーバ・ペウフクリネンさんは、手作りのフィンランド民族衣裳で現れました。フィンランドは遠い国ですが日本の隣の隣の国ですよと第一声。フィンランドはロシアの隣の国、日本はロシアの隣だからそうなるんですよとの言葉で、会場は発想の違いに思わずなるほどと笑い声があがりました。

『森と湖 サウナの国 フィンランド』は、日本と同じくらいの広さの国に550万人の人が暮らし、200万個のサウナがあるそうで、長い休みには自然のなかで泳いだりサウナに入ったりして楽しむとのこと。マイナス20度から30度という冬の寒さも家の中は日本より暖かいそうです。

歴史的には、ロシアやスウェーデンの支配を受けながらもフィンランド語を失わなかったのは誇りですとのこと。サンタクロース、白夜、シベリウス、ムーミン、マリメッコなど日本でもよく知られた名前が次から次とエーバさんの口から出てきて、フィンランドのことは日本人もよく知っているんだと驚いたりしました。教育のレベルも世界的に高いですが、落ちこぼれが出ないように細かい指導がなされ、早くに好きな道を見つけて大学に行く人、手に職をつける人と無理なく進んでいくそうです。福祉も赤ちゃんからお年寄りまで、また病気や障害のある人にも優しい福祉が行われていますのこと。

水と空気の綺麗さは世界一とかで、人間に大事なこの二つが揃っているのはやはり北国のおかげでしょうか、羨ましい限りです。

お話の後半は美しいフィンランドの山や湖のビデオを拝見しました。広々とした平原の中、湖や山、その中に点在する家など、その自然の豊かさにうっとり見とれてしまいました。

フィンランドは、子供の夏休みは2ヶ月半で宿題はありません。仕事をする人も一年に35日は休暇を取るそうで、夏は家族揃って自然の中でリラックスして英気を養い、普段できないキャンプなどを子供達と楽しむそうです。

時々帰国されるエーバさんは、今日のためにフィンランドのコーヒーとムーミンのビスケットを買ってきて下さいました。最後に会場の皆さんにお出しして喜んでいただきました。一度は行ってみたい国ですね！



## 平成25年度

## 【事業報告】

## 1.啓発・研修事業

事業名	実施時期	事業内容	実施場所
①国際交流講演会	①5月11日 ②平成26年1月23日	国際理解推進を図るため、会員及び市民を対象に開催。①「歴史のまちボルドーとボルドーワイン」②「日本とスリランカの友好関係」	生涯学習センター
②協会ニュースの発行	年3回(7月、12月、3月)	各500部を発行し、各会員や友好都市関係団体などに配布した。	
③ホームページ管理運営	適宜更新	事業のお知らせ、事業報告の掲載など	
④語学講座	10月2日～11月20日	会員や市民を対象に語学講座を実施した(全8回)、受講生:初級英語11人、中級英語8人、初級韓国語8人。	生涯学習センター
⑤日本語講座の開催	通年	市内在住の外国人を対象にした日本語講座を開催(宇治国際交流クラブ共催)	宇治公民館
⑥中国帰国者向け日本語基礎講座	通年	中国帰国者を対象に日本語基礎講座を開催し語学力の向上と友好を深める(宇治ロータリークラブ・朋友館共催)	大久保青少年センター
⑦市民への啓発	①10月15日～18日 ②平成26年1月21日～24日 ③平成26年1月22日・23日	①カムルーブ市写真展・カムルーブランチ ②スリランカ写真展 ③スリランカチキンカレー	市役所1階市民交流ロビー、市役所8階食堂

## 2.交流推進事業

事業名	実施時期	事業内容	実施場所
①友好都市への訪問団の派遣など	11月11日～18日	咸陽市へ公式訪問団を派遣(市民訪問団8名、行政訪問団5名)	咸陽市ほか
②友好都市からの訪問団の受け入れなど	①10月15日～18日 ②26年1月21日～24日	①カムルーブ市公式訪問団を受入(16名) ②スリエリヤ市公式訪問団を受入(8名)	生涯学習センターほか
③来訪者歓迎、海外友好交流促進	12月12日	ハンガリー大使館二等書記官来訪	植物公園ほか

## 3.その他の国際交流事業

事業名	実施時期	事業内容	実施場所
①各種国際交流・国際理解事業の支援	通年	協会加盟団体等が実施する各種事業に補助金を交付して支援(交付回数:4)	
②関係団体との連携・協力	通年	関係団体主催事業への参加、協力、後援	
③府・他市町村との連携	通年	広報誌などを通じての情報交換、連携	
④(財)京都府国際センターとの連携	適宜	(財)京都府国際センターへの評議員派遣、国際交流団体等との連携を促進	

## 【決算報告】

## 収入の部

項目	当初予算額	収入済額	差引増減	説明
1.会費	530,000	485,000	-45,000	1 個人会員 123人(うち学生1人) 245,000 2 団体会員 18団体 90,000 3 法人会員 15団体 150,000
2.補助金	2,500,000	1,512,491	-987,509	1 協会事業補助 1,000,000 2 公式市民訪問団派遣補助 512,491
3.負担金	240,000	153,000	-87,000	1 語学講座参加者負担金 153,000 (@5,000×18人、@7,000×9人)
4.繰入金	0	0	0	1 周年記念事業繰入金 0
5.繰越金	4,629	4,629	0	1 前年度繰越金 4,629
6.雑入	371	331	-40	1 預金利息 331
合計	3,275,000	2,155,451	-1,119,549	

## 支出の部

項目	当初予算額	支出済額	差引増減	説明
1.会議費	60,000	43,180	-16,820	1 総会・理理会・運営部会 43,180
2.事務費	90,000	34,762	-55,238	1 事務消耗品 34,762
3.事業費	3,110,000	1,880,401	-1,229,599	1 國際交流講演会 85,002 2 会報発行 187,715 3 ホームページ管理 79,464 4 語学講座 273,765 5 日本語基礎講座 350,000 6 友好都市交流事業 512,491 7 来訪者歓迎 264,464 8 海外友好交流推進事業 7,500 9 提携事業 120,000 10 友好盟約周年記念事業 0
4.諸支出金	13,000	190,000	177,000	1 構成団体会議出席負担金等 0 2 交流活動事業積立金 190,000
5.予備費	2,000	0	-2,000	
合計	3,275,000	2,148,343	-1,126,657	0

\* 収入済額 2,155,451 - 支出済額 2,148,343 = 7,108円は、翌年度に繰り越します。

## 平成26年度

## 【事業報告】

## 1.啓発・研修事業

事業名	実施時期	事業内容	実施場所
①国際交流講演会	5月10日	国際理解推進を図るため、会員及び市民を対象に講演会を開催する	生涯学習センターほか
②協会ニュースの発行	年3～4回	各500部を発行し、各会員や友好都市関係団体などに配布する	
③ホームページ管理運営	適宜更新	ホームページにお知らせ・事業報告等を掲載する	
④語学講座	10月～11月	会員や市民を対象に語学講座を実施する。全8回	生涯学習センターほか
⑤日本語講座	通年	市内在住の外国人を対象にした日本語講座を開催する(宇治国際交流クラブ共催)	宇治公民館
⑥日本語ボランティア養成講座	8月～9月	市内在住の日本人が日本語を教えるボランティアの養成講座を開催する(宇治国際交流クラブ共催)	
⑦中国帰国者向け日本語基礎講座	通年	中国帰国者を対象に日本語基礎講座を開催し語学力の向上と友好を深める(宇治ロータリークラブ・朋友館共催)	大久保青少年センター
⑧市民啓発	調整中	咸陽市公式訪問団来市にあわせて写真展やランチの提供を行う	市役所1階市民交流ロビー、8階食堂

## 2.交流推進事業

事業名	実施時期	事業内容	実施場所
①友好都市への訪問団の派遣など	6月30日～7月8日	カムルーブ市へ公式訪問団を派遣	カムルーブ市ほか
	調整中	カムルーブ市へ市民友好訪問団を派遣	カムルーブ市ほか
②友好都市からの訪問団の受け入れなど	調整中	咸陽市から公式訪問団を受入	
	5月18日～21日	カムルーブ市からトンプソン・リバーズ大学研究生を受入	生涯学習センターほか
③来訪者歓迎、海外友好交流促進	適宜	外国都市からの来訪者の歓迎、友好都市をはじめ海外都市との友好交流促進	

## 3.その他の国際交流事業

事業名	実施時期	事業内容	実施場所
①各種国際交流・国際理解事業の支援	通年	協会加盟団体等が実施する国際交流・理解事業に補助金を交付して支援	
②関係団体との連携・協力	通年	関係団体主催事業への参加、協力、後援	
③府・他市町村との連携	通年	広報誌などを通じての情報交換、連携	
④(財)京都府国際センターとの連携	適宜	(財)京都府国際センターへの評議員派遣、国際交流団体等との連携を促進	

## 【予算】

## 収入の部

項目	本年度予算額	前年度予算額	増減	説明
1.会費	525,000	530,000	-5,000	1 個人会員 @2,000×130 260,000 2 団体会員 @5,000×21 105,000 3 法人会員 @10,000×16 160,000
2.補助金	2,500,000	2,500,000	0	1 協会事業補助 1,000,000 2 訪問団派遣事業補助 1,500,000
3.負担金	160,000	240,000	-80,000	1 語学講座参加者負担金 @5,000×32人 160,000
4.繰入金	0	0	0	1 周年事業積立金より 0
5.繰越金	7,108	4,629	2,479	1 前年度繰越金 7,108
6.雑入	892	371	521	1 預金利息等 892
合計	3,193,000	3,275,000	-82,000	

## 支出の部

項目	本年度予算額	前年度予算額	増減	説明
1.会議費	56,000	60,000	-4,000	1 総会会場・通信等 56,000
2.事務費	90,000	90,000	0	1 消耗品代 50,000 2 印刷代 40,000
3.事業費	3,036,000	3,110,000	-74,000	1 國際交流講演会 50,000 2 会報発行 200,000 3 ホームページ管理運営 81,000 4 語学講座 300,000 5 日本語基礎講座 350,000 6 日本語ボランティア養成講座 100,000 7 友好都市交流事業 1,500,000 8 来訪者歓迎 265,000 9 海外友好交流推進事業 40,000 10 提携事業 150,000 11 友好盟約周年事業 0
4.諸支出金	10,000	13,000	-3,000	1 構成団体会議出席負担金等 10,000
5.予備費	1,000	2,000	-1,000	
合計	3,193,000	3,275,000	-82,000	

## 「友好都市カムループスからTRUの学生を迎えて」

宇治市国際親善協会理事 伊勢村紀久子氏 記

今回のお出迎えでも、またまたすれ違いがありました!!

「5月18日の夕方6時にJR宇治駅でお待ちしています!」というこのメール、絶対定刻に会えると信じていたのに、今年もまたトーマス先生ご一行とすれ違いがありました。

前々回の訪問で、宇治市が市のバスを出して京都駅までTRUの学生たちを迎えに行った親切な既成事実があったことから、前回の訪問では、トーマス先生は、京都駅で学生たちと待っていられたところ、私たちはJR宇治駅に迎えに行ってすれ違い、彼等との出会いは、大幅に遅れました。今回こそは大丈夫と思っていたのですが、私たちはJR宇治駅ロータリーのある北口で待っていたところ、彼らは南口へ降りて待っていたのです!!

でも今回は20分ほどの誤差で皆さんと出会えてホッとしました。トーマス先生の優しさは相変わらず、「今年は京都で待つのではなく、宇治だったから大丈夫、私たち、だんだん近づいていますね~!!」と眼鏡越しのあの優しいまなざしで、物腰柔らかくジョークで許してくれました。

5月18日から21日まで、宇治で3泊4日とは言うものの、夕方到着早朝出発の中2日間のフル活動の滞在だったので、彼らの毎日はフィールドワークで大忙しでした。

一人の学生の京都駅での荷物の置き忘れ事件があったものの、18日は夕食をホストファミリーとともにゆっくりと食べ、気持ちのいいお布団でゆっくりと寝られてご機嫌だったようです。何故なら、5月8日に成田空港についてから、彼らは文京学院大学(東京)の寄宿舎に宿泊、ほとんど外食で過ごしていたようで、各家庭でのホストマザーの(ホストファーザーだったかも?)丹精込めた温かい御馳走は、それはそれは美味しいくてほっぺが落ちそうな~満足のいくものだったようでした。

19日は、朝から宇治市長と国際交流を担当する副市長への表敬訪問、その後宇治市政や宇治市の都市計画、宇治茶、宇治のまちづくりなどについて、市職員から説明を受け、昼食後は丸久小山園お茶工場と茶園を見学、また市役所に戻って、夕食をしながら振り返りの学習をして、ホームステイ先に帰るという超多忙な一日でした。

翌20日は朝から市役所から歩いて行ける範囲の宇治のまちを測量、昔から現代までのまちづくりに思いを巡らし、昼前からは交流のある京都文教学園へ表敬訪問、昼食後、京都文教学園の学生とともに平等院を見学、周りの道路や街並みを自分達の足で歩き、終了後は、宇治市生涯学習センターの3階で、京都文教学園の学生たちも交えて、また一日の学習成果の発表をするという忙しいスケジュールでした。

夕方5時からの生涯学習センター1階第2ホールでの宇治市国際親善協会と宇治市国際交流クラブ共催のTRU歓迎会では、写真を見ていただければよくお分かりだと思いますが、日本の多様な伝統文化を体験、京都文教学園の学生やクラブ会員とともに楽しく交流をして、日本の雰囲気、おもてなしを満喫してもらいました。最後に日本のシニアーシチズンが英語の歌で大いに歓迎会を盛り上げてくれましたが、彼らもそれに応じてそれぞれの出身国の国歌を歌ってくれました。それはカナダという国がさまざま

なバックグラウンドを持つ多様な人々から成り立つグローバルな国なのだということを、再認識させる風景でした。

宇治を発つ5月21日の朝9時にJR宇治駅に集合、彼らはそこから京都へ向かい、一日自由行動で京都観光、夜遅く再び京都駅に集合、高速夜行バスで東京へ向かい、翌日も自由行動で観光、その後カムループスに戻る学生もいれば、もう少し東京やその周辺



を観光後帰国する学生たちもいて、何とも自由なフィールドトリップだと思いました。何もかもきちんと事前に決め、時間通り枠にはめた、でも安全安心な日本のスタディツアーとはかなり自由度の違う学習プログラムだと、私たちも学ぶ事が多かったTRUの若者たちの訪問でした。

彼らの宇治出発の数日後、トマス先生に「もうご自宅にお戻りの頃ですね～」とメールを送ったところ「今まだ茨城にいます～」というメールが返ってきました。また5月28日のメールには、「今オンタリオで開



催されている地理学会に出席しています～」と書かれていて、先生方も自由に忙しく研究活動をされているようです！先程、カーラ先生から、Thank you so much for all of your help and planning for this year's trip. It was very enjoyable, especially the homestays! Next year, I hope to bring students to Uji for a little bit longer stay, if it is possible. というメールが入ってきました。

来年もまた若者たちに会えるなんて楽しみですね！！

## カムループス市公式（市民）訪問団を派遣

当協会では、6月30日（月）から7月8日（火）の日程で、平成26年度宇治市カムループス市公式（市民）訪問団を派遣しました。

今回は、先に募集しました市民訪問団員総勢12名が、宇治市が派遣する行政訪問団5名の方々とともに友好都市カムループスを訪問し、様々な行事を通じて交流を深めました。前半4泊をカムループス市で滞在した後は、行政訪問団と別れ、バンフで3泊してカナディアンロッキーの大自然を見学する日程を終えられ、無事帰国されました。

参加された方々の訪問記は次号でご紹介する予定ですのでお楽しみに。



### 雑観雜感

最近、宇治市観光協会の方と話す機会がありました。近頃宇治市に来られる観光客の6割ぐらいは海外からの方だそうです。彼らの目には、宇治の町はどのように映っているのでしょうか。日本から海外に旅行に行き、再び日本に帰ってきて感じることがたくさんあります。縁が多く空気がきれいなこと、街中にごみが落ちてなくきれいなこと、治安が良いこと、水道からは飲料にできるきれいな水が出ること、自販機が町中に設置されていることなどで、本当に暮らしやすい条件が整っているように思います。でも、町の活気というか、人々の出すエネルギーは、特に東南アジア諸国にかなわないような気がします。

子供も多く、希望にむかって突き進んでいくようなエネルギーが凄いです。宇治をおとずれる海外の観光客が帰国してその國の人達にエネルギーが宇宙を伝えてもらいたいものです。（H.T）

### 参加者募集中

## 日本語支援ボランティア 養成講座

今年度からの新規事業である「日本語支援ボランティア養成講座」は、日本語を学びたいと思っている外国の人に、日本語の学習支援を行うボランティアを養成する講座です。

日本語で日本語を教えますので英語が話せなくても大丈夫です。この講座で、日本語支援ボランティアとして活動するために必要な知識を学び、地域の日本語教室で活躍してみませんか。

**日程** 9月5日金～11月7日金 午後7時～8時半  
(毎週金曜日、全10回)

**場所** 宇治市生涯学習センター

**費用** 無料（宇治市国際親善協会会員）・2,000円（一般）  
(テキスト代別途)

**定員** 先着20人

**申込** 8月18日（月）から宇治市国際親善協会事務局（宇治市秘書広報課内）へ  
**☎ 20-8701**